

Distr.  
GENERALA/45/714  
20 November 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## المجتمعية العامة

LIAISON OFFICE

REV 26 NOV

LIAISON OFFICE

الدورة الخامسة والأربعون  
البند ١١٧ من جدول الأعمالاستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدةهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم  
المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي

## 报 告 书

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	١٣ - ١	أولا - مقدمة .....
٦	٣٠ - ١٤	ثانيا - النمو والتتطور في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة وعمليات إعادة التشكيل السابقة .....
٦	١٩ - ١٤	ثالثا - نمو المنظومة وتوسيعها .....
٨	٣٣ - ٣٠	رابعا - عمليات إعادة التشكيل السابقة .....
		خامسا - تقييم الأمم المتحدة لهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي .....
١٠	٣٠ - ٢٤	سادسا - الدروس المستفادة من الماضي .....
١٢	٣٦ - ٢١	سابعا - إعادة التشكيل في فترة التسعينيات .....
١٤	٤١ - ٣٧	ثامنا - التوصيات والنتائج .....
١٦	٨٥ - ٤٢	نinth - الجهاز الحكومي الدولي .....
١٧	٥٠ - ٤٦	عاشر - الهيئات الفرعية في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي .....
١٩	٥٦ - ٥١	حادي عشر - الأمانة العامة .....
٢١	٨٥ - ٥٧	جيم - تقييم الأمم المتحدة لهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي .....



## أولاً - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة ، في قرارها ١٨/٤٧٣ ، المؤرخ في ١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ ، إنشاء فريق خبراء حكومي دولي رفيع المستوى لتحديد التدابير التي تزيد من تحسين كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة مما يسهم في تعزيز فعاليتها في معالجة المسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية . وقد نظرت الجمعية العامة في تقرير هذا الفريق<sup>(١)</sup> في دورتها الحادية والأربعين ، جنباً إلى جنب مع تعليقات الأمين العام (A/663/41) والتقارير الأخرى ذات الصلة . ولاحظ الأمين العام في تعليقاته "الصلة المباشرة بين التغييرات الممكنة في الجهاز الحكومي الدولي وبين التعديلات في حجم جهاز موظفي الأمانة العامة وتكوينه وعمله" . كما لاحظ أن الحالة تدعو إلى هذه الإصلاحات في وقت تواجه المنظمة فيه أخطر أزمة مالية ، وحث على إيجاد طرق لمعالجة أسبابها الجذرية علاجاً ناجعاً ، وهي أسباب ذات طبيعة سياسية في المقام الأول .

٢ - وقد اعتمدت الجمعية العامة ، عقب نظرها في تقرير الخبراء الحكوميين الدوليين ، القرار ٤١/٢١٢ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، الذي يؤيد التوصيات التي اتفق عليها الفريق . وكان مما له صلة بالتقدير الحالي التوصيتان ٢ و ٨ اللتان تتعلقان بالجهاز الحكومي الدولي والأمانة في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي . ودعت التوصية ٢ (ب) المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى عقد دورة واحدة فقط في السنة ، في حين دعت التوصية ٨ إلى دراسة متعمقة للهيئات الحكومية الدولية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي .

٣ - ووجه الأمين العام انتباه المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى كلتا التوصيتين ٢ و ٨ (E/1987/2)، في ضوء الفقرة ١ (٥) من القرار ٤١/٢١٢، التي تطلب أن يضطلع المجلس بالدراسة المطلوبة في التوصية ٨ ، بمساعدة من الأجهزة والهيئات ذات الصلة ، وبخاصة لجنة البرنامج والتنسيق ، حسبما وعندما يقتضي الأمر ذلك .

٤ - واستهدافاً لتنفيذ الدراسة المطلوبة ، قرر المجلس ، في قراره ٧٥/١٩٨٨ ، أن ينشئ لجنة خاصة يكون باب الاشتراك الكامل فيها مفتوحاً لجميع الدول الأعضاء على قدم المساواة . وقد اجتمعت اللجنة الخاصة في الفترة بين ١٩٨٧ و ١٩٨٨ وقدمت تقريرها (E/1988/75) إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٨ .

وفي حين أن اللجنة الخاصة اضطاعت بالفعل بالدراسة المتمعنة الموكلة بها ، فإنها لم تتمكن من التوصل إلى توصيات متفق عليها .

٥ - ونظر المجلس ، في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٨ ، في مسألة الإنعاش واتخذ مجموعة من التدابير المتراقبة (القرار ٧٧/١٩٨٨) ، التي شرمي إلى تحسين أداء المجلس وتمكينه من القيام بفعالية أكبر بممارسة وظائفه وسلطاته المنصوص عنها في ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة . وقد سعت هذه التوصيات إلى تعزيز وظيفة المجلس في وضع السياسة العامة من خلال إجراء مناقشات متعنة ومركزة لمواضيع السياسة العامة الرئيسية على أساس برنامج عمل متعدد السنوات ، وتحسين الوثائق ، وكذلك من خلال الإسهامات التي تقدمها مؤسسات المنظومة . أما التدابير الأخرى ذات الصلة ، فتتعلق بوظيفتي المجلس في مجال الرصد والتنسيق ، وبأنشطته التنفيذية من أجل التنمية ، وتنظيم أعماله . وقد طلب القرار من الأمين العام أن يقدم مقترنات بشأن هيكل وتكوين جهاز أمانة دعم المجلس يكون مستقلًا ومتميza .

٦ - وقد بين الأمين العام ، لدى تقديم تقريره بشأن تنفيذ القرار ٧٧/١٩٨٨ ١٩٨٩/٩٥(E) ، أنه لا يمكن تحقيق أهداف هذا القرار ما لم تنفذ أحكامه بطريقة متناسقة وما لم تتعاون الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة تعاوناً تاماً . وفي حين أن الأمين العام أكد عزمه على الوفاء بالمسؤوليات الخاصة الملقة على عاتق الأمانة العامة بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٧/١٩٨٨ ، فقد كرر التأكيد على أهمية الإرادة السياسية من جانب الدول الأعضاء إذا كان لا بد للمجلس من أن يستعيد مصداقيته ومكانته . فدون حدوث مثل هذا التغيير ، لن تكون الجهود الرامية إلى تحسين عمل المجلس فعالة .

٧ - ومنذ ذلك الحين ، نظر المجلس في تقاريرين آخرين من الأمين العام (١٩٩٠/١٤(E) و ١٩٩٠/٧٥(E) ، واعتمد سلسلة من القرارات ١١٤/١٩٨٩ و ٦٩/١٩٩٠ والمقرر ٢٠٥/١٩٩٠ كجزء من جهوده المتواصلة للإنعاش المجلس . وقد ذكر الأمين العام ، في تقريره الأخير إلى المجلس عن هذا الموضوع (١٩٩٠/٧٥(E) ، أنه في حين أدت عملية التنسيط التي شرع المجلس فيها قبل سنتين إلى عدد من التحسينات (زيادة التركيز في أعماله من خلال إعادة تنظيم أساليب عمله ، وتحقيق عرض أفضل للوثائق ، وإعداد تقارير أكثر تحليلًا ، وتخفيف حجم الوثائق عموماً) ، فإن لهذه العملية حدودها بالضرورة . وقد بين الأمين العام أن المجلس ، ولا سيما في ضوء وظيفته التنسيقية ، هو جزء من سلسلة الاجتماعات

الحكومية الدولية . وذكر أنه ينبغي الأخذ بمتغيرات وتحسينات ملائمة في الإطار الحكومي الدولي عموماً بغية أن يحقق المجلس والأمم المتحدة كامل إمكاناتها في المجالين الاقتصادي والاجتماعي .

- ٨ - وذكر الأمين العام أيضاً أنه بالرغم من التطورات الإيجابية التي ظهرت نتيجة لتنفيذ القرارين ٧٧/١٩٨٨ و ١١٤/١٩٨٩ ، مازالت هناك حاجة إلى تغيير تصور دور المجلس بغية تعزيز فعاليته . وطلب من الحكومات أن تستفيد من المجلس على نحو أفضل ، ومن الأمانة العامة أن تقدم وثائق أكثر اتساماً بالمنطقة التحليلية وبالتركيز ، وأن ينظر المجلس في القضايا المدرجة في جدول أعماله على نحو أفضل من الناحيتين الفنية والوظيفية . وفي هذا السياق ، قال الأمين العام إن المجلس قد يود أن يترك الترتيبات الحالية (التي تمخضت عنها عملية الإنعاش) تتربع قبلاً استعراض العملية مرة أخرى ، ربما في عام ١٩٩٣ .

- ٩ - وفي نفي الوقت الذي كانت تجري فيه عملية إنعاش المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، كانت الدول الأعضاء شرط في مسألة هيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي بمقدار ذلك متابعة لتقرير لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخاصة التي اضطلعت بالدراسة المعمقة لهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي (١٧٤/٤٢/٨/١٩٨٨) . وقد تمخض ذلك عن أن اعتمدت الجمعية العامة القرار ١٧٤/٤٢ ، المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ . وفي هذا القرار ، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يتشاور مع جميع الدول الأعضاء وأن يلتزم آراؤها بشأن سبل ووسائل تحقيق تنفيذ متوازن وفعال للتوصيتين ٢ و ٨ من توصيات فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة مع مراعاة جميع التقارير ذات الصلة ، بما فيها تقرير لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخاصة المعنية بإجراء دراسة معمقة لهيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة ، في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي فضلاً عن نتيجة المناقشات في عام ١٩٨٩ بشأن تشريع المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وأن يقدم تقريراً مفصلاً إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ، بغية تمكين الدول الأعضاء من النظر واتخاذ إجراءات مناسبة بهدف تعزيز فعالية الجهاز الحكومي الدولي وأجهزة الدعم بآمانته فضلاً عن انجاز البرامج في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي .

١٠ - وقد بين الامين العام ، في مذكوريته المقدمة إلى الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة (A/44/747) ، أن من المقرر أن تجري مداولات حكومية دولية رئيسية في عام ١٩٩٠ يتوقع لها أن تضع نهجاً جديدة لتحديد اهتمامات المجتمع الدولي ذات الأولوية واقتراح الأسلوب الذي يمكن أن تستخدمنه الأمم المتحدة للاستجابة لها على أفضل وجه .

١١ - ونظراً لأنه ستكون نتائج هذه المداولات آثار حاسمة على هيكل ووظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة ، رأى الامين العام أن من المناسب انتظار نتائج تلك المداولات وإدماجها في توصياته فيما يتعلق بكل من الجهاز الحكومي الدولي في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي وهياكل أمانات الدعم . وذكر أيضاً أن إعادة تشكيل هيكل الأمانة هي عملية متواضلة يجب أن تأخذ في الاعتبار ، في جملة أمور ، المقررات المتعلقة بالجهاز الحكومي الدولي .

١٢ - وفيما يتعلق بامانة دعم المجلس ، طلب المجلس في قراره ٧٧/١٩٨٨ إلى الامين العام أن يقدم مقترنات تتعلق بهيكل وتشكيل جهاز أمانة مستقل ومحدد المعالم لدعم المجلس . وأشار المجلس ، في قراره الملحق ١١٤/١٩٨٩ إلى عناصر محددة في هذا الصدد . وقد ذكر الامين العام في مذكوريته (A/44/747) بالتأكيد الذي وضعته الدول الأعضاء على أهمية تعزيز سلطة المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، وكذلك المسؤوليات التي أوكلت إلى المدير العام في قرار الجمعية العامة ١٩٧/٣٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ . وتمشياً مع المسؤولية العامة للمدير العام ، أبلغ الامين العام الدول الأعضاء قراره بأن يسند إلى المدير العام مسؤولية توفير الدعم الفني المطلوب في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٧/١٩٨٨ . وأشار أيضاً إلى عزمه على إبقاء هياكل الأمانة قيد الاستعراض .

١٣ - وقد أحاطت الجمعية العامة ، في قرارها ١٠٣/٤٤ ، المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ ، علمًا بالرأي الذي أعرب عنه الامين العام في مذكوريته ، والذي يفاده أن هناك حاجة إلى مزيد من الوقت قبل أن يقدم إلى الجمعية العامة التقرير التفصيلي المطلوب في القرار ١٧٤/٤٣ . وقررت أيضاً أن تستعرض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي والميدانيين المتصلة بهما ، بما في ذلك هياكل دعم الأمانة ، في دورتها الرابعة والأربعين ، على أن تأخذ في الاعتبار المؤتمرات الحكومية الدولية الرئيسية المقرر عقدها في أوائل التسعينيات . وفي القرار ذاته ، طلبت الجمعية العامة إلى الامين العام أن يقدم إلى الجمعية

العامة في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن متابعة وتنفيذ هذا القرار . وفي هذا السياق ، يوجه الاهتمام أيضاً إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٩/١٩٩٠ الذي أشار إلى أن الدول الأعضاء تتوقع من الأمين العام أن يقدم ، في ضوء قراري الجمعية العامة ١٠٣/٤٤ و ١٧٤/٤٣ ، تقريراً عن تنشيط الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين ، ليتسنىمواصلة النظر في هذه المسألة واتخاذ ما يلزم من إجراءات بشأنها .

ثانياً - النمو والتطور في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي  
لأمم المتحدة وعمليات إعادة التشكيل السابقة

**الف - نمو المنظومة وتوسيعها**

١٤ - لقد تطور الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، خلال الأربعين سنة الماضية ، استجابة إلى حاجات المجتمع الدولي المتغيرة والتزام الأمم المتحدة بموجب ميثاقها . وتوجد الولاية بالنسبة لأعمال الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي في المادة ١ من الميثاق ، وبصورة أخص في المادة ٥٥ التي تنص على ما يلي :

رغبة في تهيئة دواعي الاستقرار والرفاهية الضوريين لقيام علاقات سلمية وودية بين الأمم مؤسسة على احترام المبدأ الذي يقضي بالتسوية في الحقوق بين الشعوب وبيان يكون لكل منها تقرير مصيرها ، تعمل الأمم المتحدة على :

١ - تحقيق مستوى أعلى للمعيشة ، وتوفير أسباب الاستخدام المتصل بكل فرد والنهوض بعوامل التطور والتقدم الاقتصادي والاجتماعي ؛

٢ - تيسير الحلول للمشاكل الدولية الاقتصادية والاجتماعية والصحية وما يتصل بها ، وتعزيز التعاون الدولي في أمور الثقافة والتعليم ؛

٣ - أن يشيع في العالم احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للجميع بدون تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ، ولا تفريق بين الرجال والنساء ، ومراعاة تلك الحقوق والحربيات فعلاً .

١٥ - إن على الجمعية العامة ، وعلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بوصفه يعمل تحت سلطتها ، مسؤولية تنفيذ هذه المهام في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي . وفضلاً عن ذلك ، عهد الميثاق ، في المادة ٥٨ ، إلى الأمم المتحدة بمسؤولية تقديم توصيات بقصد تنسيق سياسات الوكالات المتخصصة ووجوه نشاطها<sup>(٢)</sup> . وقد منح المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولية الدخول في اتفاقيات مع الوكالات المتخصصة وتنسيق أنشطتها . وإن أحكام الميثاق ، جنباً إلى جنب مع اتفاقيات العلاقة التي أبرمت بعد ذلك بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ، تعكس بوضوح العزم بأن تشتراك الوكالات في تعزيز أغراض الميثاق ككل .

١٦ - وقد حدث الشيء داخل الأمم المتحدة حينما أنشئت برامج جديدة وأجهزة حكومية دولية تؤكد على مجالات جديدة من الاهتمام بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية والانسانية . وفي الفترة الأولى للأمم المتحدة ، كانت البرامج الأولى من هذا النوع الإنسانية وتناولت الأطفال (منظمة الأمم المتحدة لطفولة (اليونيسف)) ، واللاجئين الفلسطينيين (وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)) ، واللاجئين بصورة عامة (مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين) . وفي أوائل السبعينيات ، ازداد عدد البلدان المستقلة زيادة كبيرة بنتيجة إنهاء الاستعمار . وتطلعت البلدان المستقلة إليها إلى الأمم المتحدة من أجل المساعدة التقنية على المستوى الميداني وازدادت وبالتالي الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية . وكذلك ، حينما بدأ الاهتمام بالأنشطة الاقتصادية والاجتماعية المتمللة بالبلدان النامية يحرز أهمية متزايدة في البرنامج الدولي اعتباراً من منتصف السبعينيات ، تم تشكيل برنامج خاص تتعلق بالتجارة والتنمية (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)) ، والتنمية الصناعية (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) التي أصبحت الآن وكالة متخصصة) ، وتمويل التعاون التقني (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) ، والمساعدة الغذائية (برنامج الأغذية العالمي) ، والسكان (صندوق الأمم المتحدة للسكان) ، والبحث والتدريب (معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث) ، والإغاثة في حالات الكوارث (مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث) .

١٧ - ونتيجة للمؤتمرات الدولية التي عقدت في السبعينيات ، اعتمدت برامج جديدة أدت ، في بعض الحالات ، إلى إيجاد هيئات تنظيمية جديدة مثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومجلس الأغذية العالمي ، ومركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية ،

وفرع النهوض بالمرأة في مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) ، ومركز الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية . وقد صاحب هذا التوسع السريع على المستوى العالمي نمو معادل في الأهمية في الأنشطة على المستوى الاقليمي ، وهو اتجاه استمر في الثمانينات .

١٨ - وبحلول نهاية السبعينات ، كانت الأمم المتحدة ، جنبا إلى جنب مع الوكالات المتخصصة ، قد وضعت قيد التنفيذ مجموعة من الترتيبات المؤسسة مع برنامج للعمل يغطي في حقيقة الأمر جميع المسائل التي تتناولها إدارات فرادى البلدان ، مع مقارن في موقع مختلفة وبأنشطة موزعة في جميع أنحاء العالم على الصعيدين الاقليمي والوطني على السواء . وتشمل هذه الترتيبات اليوم الوكالات المتخصصة الأربع عشرة ، ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "الختات") ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، وما يقارب ١٥٠ هيئة تشكل الهيكل الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي .

١٩ - وهيكل الأمم المتحدة الحكومي الدولي هيكل معقد وديناميكي مستمر في التطور . وتتراوح وظائفه من الإشراف على الأنشطة التنفيذية ، بما في ذلك تنسيق برامج مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، إلى طلب البحث واستعراضه ، وتحديد المعايير ووضع الأهداف المعيارية للمجتمع الدولي ، ودوره كمحفل للمناقشة والتفاوض بشأن المسائل الموضوعية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي .

#### باء - عمليات إعادة التشكيل السابقة

٢٠ - في الوقت الذي نما فيه الهيكل الحكومي الدولي للأمم المتحدة واتسع نطاق أنشطته ، كان عليه أن يعالج مشاكل مؤسسية مستعصية تتعلق بالتنسيق ، والانسجام بين الاجراءات ، والتدخل ، والازدواجية ، وكذلك مشاكل تتعلق بالفعالية والكفاءة . وقد تم تناول هذه الأنواع من المشاكل ، في الجزء الأعظم ، كذلك بطريقة مخصصة وترانيمية . وكان الاصلاح عملية مستمرة تقريرا . لكنه كانت هناك أيضا منعطفات شعرت عندها الدول الأعضاء أن من الضوري النظر إلى أداء الهيكل الحكومي الدولي ككل وادخال أنواع أكثر شمولا من التغييرات التي تؤدي إلى إعادة هيكلة شاملة أو جزئية للترتيبات المؤسسية القائمة .

٢١ - وفي عام ١٩٧٠ ، ومل الامر الى هذا المعنطف عندما اعتمدت الجمعية العامة القرار ٣٦٨٨ (٤٥ - ١١) المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٠ والمتعلق بكفاية جهاز الامم المتحدة الانمائي . وتضمن هذا القرار تواافق الاراء المتولم اليه في عام ١٩٧٠ بشأن كيفية عمل برنامج الامم المتحدة الانمائي واتصاله بالوكالات المتخصصة وغيرها من اجزاء المنظومة . وبموجب هذا القرار بدأ العمل بنجاح البرمجة القطرية مع كل ما ترتب عليه من آثار بالنسبة للأنشطة التنفيذية . ويمكن أيضا الرجوع بمفهوم برنامج الامم المتحدة الانمائي بوصفه مندوقا مركزيا لمنظومة الامم المتحدة الى التوافق في الاراء المتولم اليه في عام ١٩٧٠ .

٢٢ - وبذل جهد رئيسي آخر لإعادة تشكيل منظومة الامم المتحدة في عام ١٩٧٧ عندما اعتمدت الامم المتحدة القرار ١٩٧/٣٣ المتعلق بإعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الامم المتحدة . وجرىربط عملية إعادة التشكيل ربطا وثيقا بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد الذي نشأ في الدورتين الاستثنائيتين السادسة والسابعة للجمعية العامة المعقدتين في عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥ . وكلف القرار بإجراء عدد كبير من التغييرات ، بعضها هيكلية ، في أداء الامم المتحدة ، بما في ذلك إنشاء وظيفة المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي . كما كلف هذا القرار بإجراء تغييرات في عمل الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيرها من محافل التفاوض . ولم تنفذ بعض هذه التغييرات ، بما في ذلك بعض التغييرات ذاتصلة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، على الأطلاق . أما بعض التغييرات الأخرى التي تؤثر على هيكل التعاون الإقليمي ودون الإقليمي والأنشطة التنفيذية والتخطيط والبرمجة والتعاون المشترك بين الوكالات وخدمات دعم الامانة ، فقد وضعت موضع التنفيذ .

٢٣ - والمحاولة الثالثة والحدث لإعادة التشكيل والتي لم ينجم عنها حتى الان تغيير كبير ، وان كانت مع ذلك ذات أهمية ، هي المتمثلة في أعمال اللجنة الخامسة المعنية بإجراء دراسة متعمقة لهيكل وظائف الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي (٧٥/١٩٨٨/E) . وعقدت اللجنة الخامسة ، المفتوح بباب المشاركة في عضويتها لجميع الدول الاعضاء ، تسعة دورات في الفترة بين آذار/مارس ١٩٨٨ وأيار/مايو ١٩٨٨ ولكنها لم تتمكن من التوصل الى اية استنتاجات موضوعية . والسبب الرئيسي لعدم احراز تقدم هو التباين الجوهري في وجهات نظر مختلف مجموعات الدول الاعضاء بشأن اهداف الاصلاح ومضمونه . وقد انشئت اللجنة الخامسة استجابة

للتوصية رقم ٨ لفريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة<sup>(١)</sup>. وكما هو معروف فإن أعمال فريق الخبراء الرفيع المستوى قد أدت إلى إجراء مجموعة متنوعة من التغيرات والإصلاحات في أداء الأمم المتحدة . يبيّن أن هذه الإصلاحات لم تؤثر عموماً على أداء الأمم المتحدة في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي . وكان من المقرر أن تستند هذه الإصلاحات إلى الاستنتاجات التي توصلت إليها اللجنة الخامسة . ومع أن اللجنة الخامسة لم تتمكن من أن تتوصل إلى استنتاجات متفقة عليها في المنشآت المستفيضة بشأن إعادة التشكيل التي اضطلمت بها الدول الأعضاء أسفت عن بعض أوجه التفاصيم التي سيكون لها آثار مستقبلية .

جيم - تقييم الأمم المتحدة لهيكل ووظائف  
الجهاز الحكومي الدولي

- ٤- أثناء السنوات الأربعين الماضية ، جرى الاضطلاع بعدد من الدراسات وعمليات التقييم لأداء الهيكل الحكومي الدولي ، وذلك بناء على طلب الدول الأعضاء أو اجرتها وحدة التفتيش المشتركة . وقد أثرت التوصيات المنبثقة عن هذه الدراسات على القرارات المتولمة إليها في جهود الاستصلاح المبكرة المشار إليها أعلاه . وخلمت أحدث هذه الدراسات التي اضطلع بها فريق الخبراء الرفيع المستوى ، في التقرير المشار إليه أعلاه ، إلى الاستنتاجات التالية في الفقرتين ١٦ و ١٨ من التقرير :

مع نشوء مهام جديدة دون حسم المهام القديمة ، ظهر جدول أعمال الأمم المتحدة نمواً مستمراً . وأدى هذا التوسيع في جدول الأعمال إلى نمو موازن في الأجهزة الحكومية الدولية ، الأمر الذي أدى في بعض الحالات إلى حدوث ازدواجية في جداول الأعمال والعمل ، ولا سيما في المجالين الاقتصادي والاجتماعي . وضعفت كفاءة المنظمة من هذه العملية وأصبحت هناك حاجة إلى إجراء اصلاح هيكلي للأجهزة الحكومية الدولية .

والجانب القضاء على الإزدواجية الواضحة في جداول الأعمال وبرامج العمل ، هناك أيضا حاجة ماسة إلى تحسين تنسيق الأنشطة التي يجري الاضطلاع بها داخل الأمم المتحدة نفسها وفي أنحاء منظومة الأمم المتحدة على السواء . ويحيط هذا بوجه خاص فيما يتعلق بالأنشطة داخل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي ، كما ينبع على الأعمال التي تقوم بها مختلف الأمانات وعلى أعمال الأجهزة الحكومية الدولية . والهيكل الحالي للمنظومة يجعل من تنسيق الأنشطة مهمة صعبة . ويشهد على ذلك العدد الكبير من آليات التنسيق التي تم إنشاؤها .

٢٥ - وعلى مر السنين ، أنصب التركيز في عمليات التقييم على مختلف جوانب انشطة الأمم المتحدة . ويُعنى بعضها بأنشطة منظومة الأمم المتحدة ككل في المجالين الاقتصادي والاجتماعي بينما نطاق بعضها الآخر محدود إلى حد كبير . ومما له أهميته أن عمليات التقييم توصلت إلى استنتاجات متشابهة عموما .

٢٦ - وكان من أهم عمليات التقييم الأولى تقرير بعنوان دراسة عن قدرة جهاز الأمم المتحدة الانمائي (DP/5) ، أُنجز في عام ١٩٧٩ . وكان الاستنتاج الرئيسي للدراسة هو أنه من الضروري اجراء تغيير ذي طابع جوهري . ورُوِيَ أن الجهاز الانمائي للأمم المتحدة "ليس جهازاً" ويعوزه "عقل مركزي" . ووافلت الدراسة القول بأن التطرف في الامركزية قد جعل التنسيق على مستوى المقرر صعبا ، وأن الحالة على الصعيدين الأقليمي والميداني ليست أفضل من ذلك . وتوصلت تلك الدراسة إلى نتيجة مفادها أن الانتقاديين الرئيسيين لجهاز الأمم المتحدة الانمائي ، وهما أنه بطيء ، أكثر من اللازم ولا يستغل موارده أفضل استغلال ، لهما ما يبررها . وتقدمت الدراسة بعدد من التوصيات لترشيد جهاز الأمم المتحدة الانمائي وجعل المجلس الاقتصادي والاجتماعي قوة تنسيق حقيقة على مجال التنمية الدولية وتوحيد بعض مجالس الادارة ومجموعات الموظفين . ومثلت هذه الدراسة مدخلا أساسيا لتوافق الآراء المتوفل اليه في عام ١٩٧٠ والمشار اليه أعلاه .

٢٧ - وفي عام ١٩٧٤ ، أعد مارتن هيل ، وهو الأمين العام المساعد السابق للمشروع المشتركة بين الوكالات ، دراسة لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) بعنوان "نحو مزيد من النظام والاتساق والتنسيق في منظومة الأمم المتحدة" (E/5491) . وللحوظ أن مشاكل التنسيق لا مفر منها في منظومة دولية نامية ودينامية اذا اتسمت بنقص الاتساق وانتشار الأجهزة الحكومية الدولية والصاديق الطوعية ، وباستحاللة مقارنة الخطط والميزانيات وبوجود "غابة" من الهياكل الأقليمية دون الأقليمية . وعلاوة على ذلك ، بدا أن الحالة كانت تزداد سوءا باطراد .

٢٨ - وفي السنة ذاتها ، وبناء على طلب الجمعية العامة ، أنشأ الأمين العام فريقا من الخبراء المعنيين بهيكل منظومة الأمم المتحدة . ولاحظ فريق الخبراء ، في الفقرة ١٦ من تقريره<sup>(٣)</sup> أن منظومة الأمم المتحدة "تتجه للظروف التاريخية أكثر من كونها مشروع رشيدا" . وكان من ضمن التغيرات التي اقترحها فريق الخبراء اتباع الجمعية العامة لنهج جديد إزاء معالجة المسائل الاقتصادية والاجتماعية وإصلاح المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنشيطه . واقتصر أيضا على الأخذ بإجراءات استشارية ابتكارية

لتمكين الحكومات من التوصل إلى الحلول المتفق عليها بمزيد من السرعة . واقتصر إنشاء وظيفة المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي "ال توفير القيادة للأمانة العامة المركزية لمنظمة الأمم المتحدة باسمها" (١١) (الفقرة ٣٧) .

٣٩ - وهناك تقييم أقرب أجري بهدف النظر في الأداء العام لمنظمة الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي هو تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "بعض الأفكار بشأن إصلاح الأمم المتحدة" (انظر A/40/988 Add.1 و Corr.1) الصادر في عام ١٩٨٥ . ويرى التقرير أن المؤسسات القائمة قد فات أوانها وغير مناسبة للواقع الجاري وأن أوجه قصور منظومة الأمم المتحدة الحالية هي أساساً هيكلية أكثر منهاإدارية . وتدرك قائمة بأوجه الضعف الهيكيلية الرئيسية وهي التفتت الشديد للجهود والتعقيد المؤسسي غير العادي وغير الضروري . والتغيير الجذري ضروري لقيام "منظمة عالمية من الجيل الثالث تتطابق بحق مع احتياجات العالم الحديث" (١٥) (المرجع نفسه ، الفقرة ١) .

٤٠ - وكما لوحظ أعلاه ، وبينما كان لعمليات التقييم هذه نقاط تركيز مختلفة فإنها تتفق على مواضع عامة وبها وجهات نظر متشابهة بمثابة ملحوظة بشأن أوجه القصور الرئيسية التي تحول دون تحقيق منظومة الأمم المتحدة المزيد من النجاح في المجالين الاقتصادي والاجتماعي . وباختصار ، تخلص جميعها إلى أن منظومة الأمم المتحدة قد أصبحت مفرطة في التعقيد والتشابك ؛ وقد أفسر التشعب عن هيئات أكثر مما ينبغي ، من هيئات حكومية دولية وأمانات ، لا يمكن بسهولة تمييز الواحدة من الأخرى ، مما ترتب عليه تداخل الولايات وإزدواجية الجهد . وأصبحت السلطات والمسؤوليات غير واضحة مما يجعل المسائلة أمراً عسيراً .

### ثالثا - الدروس المستفادة من الماضي

٤١ - عنيت الأمم المتحدة ، منذ البداية تماماً ، بفعالية وكفاءة الهيئات الحكومية الدولية وأمانات الدعم المناظرة للقضاء للقضايا الناشئة التي تهم المجتمع الدولي . وقد ترتب على هذا إجراء عمليات استعراض دورية لصحة القضايا وأداء هيكل الأمم المتحدة ، حتى أن جهود الإصلاح في الأمم المتحدة بدت كأنها عملية مستمرة . وقد سعت عمليات إعادة الهيكلة هذه إلى التكميل لفعاليتها وكفاءة المنظمة وسعت إلى تحقيق المزيد من الاتساق والتنسيق في أنشطتها مع القضاء على إزدواجية الجهد . كما أن هذه العمليات كان عليها أن تطمئن بقدرة المنظمة على معالجة القضايا القائمة في

الوقت الذي تلبي فيه متطلبات القضايا الجديدة والناشرة . وفي هذا الصدد ، فإن أهمية الولايات والهيئات التي نمت على مر الزمن على كل من الأصعدة الحكومية الدولية وعلى معيد الأمانة كانت في حاجة إلى تدقيق مستمر .

٢٢ - وما فتئت جميع عمليات إعادة التشكيل تؤكد صحة القضايا التي كانت معروضة على المجتمع الدولي منذ عام ١٩٤٥ ، بما في ذلك أهمية كل مكون من مكونات الهيكل الحكومي الدولي ، وأمانته المنشورة ، المنشأة للتصدي لها .

٢٣ - ولم تقتصر أية عملية تقييم إلقاء هيكل بعينه بسبب عدم أهميته . ومع هذا ، فإن خبرات الماضي تشير إلى أن الطابع المخصوص لتطور جهاز الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي قد أسمى في الحالة الراهنة حيث تجد الدول الأعضاء أنها غير راضية بما فيه الكفاية عن الطريقة التي تتبعها منظومة الأمم المتحدة للقضايا التي تهم الدول الأعضاء . ولذا يجب أن تستلهم التحسينات المقبلة منظوراً أوسع نطاقاً وأن تدخل على أساس اتباع نهج شامل لترابطها وللأطر المؤسسية المنشأة لتسويتها . وتنتيج التطورات الإيجابية الأخيرة على الساحة السياسية فرصة طيبة لإجراء تقييم موضوعي لآداء منظومة الأمم المتحدة والتوصول إلى اتفاق بشأن هذه القضايا وكيفية التصدي لها . وهذا موضوع ذو أهمية رئيسية بالنسبة للآداء الفعال لجهاز الأمم المتحدة الحكومي الدولي والدعم من هيئات أمانته . ولم تثبت محاولات التجديد وإعادة التنسيط والترشيد وإعادة التشكيل فعالية في غياب إطار يوحد السياسات المقبولة لجميع الحكومات . وكما ذكر مرة بعد أخرى ، فإن نجاح مؤسسات دولية من قبيل الأمم المتحدة يعتمد ، أولاً وقبل كل شيء ، على التزام الدول الأعضاء وتوفّر الارادة السياسية لديها . ولا يمكن لإعادة التشكيل والأصلاح أن يعوضا عن عدم توفر الارادة السياسية للعمل .

٢٤ - والدعوة إلى تبسيط الأجهزة الفرعية في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي ليست جديدة أيضاً . وفي كل من عمليتي إعادة التشكيل السابقتين برزت هذه المسألة بوضوح ، وفي كل حالة لم يمكن التمييز بجلاء بين الملاحية المستمرة للقضايا وملاءمة الجهاز الحكومي الدولي للتصدي لها . وهكذا استمر النهج القطاعي في التصدي للقضايا الاقتصادية والاجتماعية يوجه أنشطة منظومة الأمم المتحدة في هذين المجالين .

٢٥ - وداخل الأمانة ، كان أثر هذا النهج القطاعي هو إزدياد اللامركزية بل والتفتت . ونقلت اللجان الفنية والهيئات الحكومية الدولية الجديدة النظر

#### رابعا - إعادة التشكيل في فترة التسعينات

-٣٨- ولم تجاري سرعة تغير المواقف والشهج المتبعه في تحقيق التقدم الاقتصادي الاجتماعي السريعة المبهرة للتطورات السياسية . ولكن لا ينفي أن يعد هذا الفرق \*

التقدم في هذين المجالين بالضرورة أمراً غير مشجع . وفي الواقع فإن المشاكل الاقتصادية أقل تأثراً بالتغييرات الشديدة إذا ما قورنت بالتطورات على الساحة السياسية . ويتجلى ذلك في التطور السياسي الذي شهدته مؤخراً بلدان شرق أوروبا والاتحاد السوفيتي حيث يتضح حالياً أن الجهود المكثفة المبذولة لتحقيق إصلاحات اقتصادية تشكل تحدياً رئيسياً . والامر الاساسي هنا هو أنه ينبغي وجود برنامج واضح ، وفلسفة لبلوغ الأهداف المتفق عليها ، وأن العملية ينبغي أن لا تترك لترتيبات مخصصة . وهذه الوجهة توفر الحركة الحالية فرصة فريدة للتوصل إلى توافق آراء بشأن القضايا ذات الأهمية الشديدة (تحديد الأولويات) الطريقة التي سيجري بها معالجة هذه القضايا (الجهاز الحكومي الدولي وهيئات الامانات وتعزيز إطار التعاون بين المؤسسات المتعددة الأطراف) على حد سواء .

٣٩ - ولا يمكن وضع تصور للمستقبل إلا عن طريق الاستفادة من الدروس المستخلصة من الماضي . ويجب أن يشمل هذا التصور نهجاً تأخذ في الاعتبار ترتيبات على قدر أكبر من الانتاجية فيما يتعلق بالتفاعل فيما بين جميع أعضاء المجتمع الدولي . ويجب أن تتفادى ممارسات المستقبل اتباع نهج مخصص بشأن إعادة التشكيل . وهناك حاجة أيضاً إلى دراسة الطرق الحالية لإجراء المداولات في الهيئات الحكومية الدولية والتوصل إلى نتائج . وفي الوقت الذي يجري فيه الاعراب مجدداً عن الامل في قدرة المنظمة على مواجهة تحديات الفد بفاعلية يجري أيضاً الاعراب بالشك . ولا يتصل هذا فقط بقدرة المنظمة ، حيث قد يعتمد حل المشاكل المحددة على الاجراءات المتخذة من قبل الحكومات أكثر من اعتماده على الاجراءات المتخذة داخل المنظمة ذاتها ، بل يتصل أيضاً بطريق إجراء المفاوضات .

٤٠ - ولقد أصبح من الواضح بشكل متزايد أن هناك حاجة إلى تعزيز قدرة المنظمة على أن تعالج على نحو فعال لا القضايا القائمة فحسب بل أيضاً القضايا الجديدة والناشئة . وقد ظهرت على مسرح الاحداث تحديات جديدة وأكثر تشبيطاً لهم من قبل أزمة الديون ، والخطر الذي يشكله التدهور البيئي ، والدمار الذي يلحق بالهيئات السياسية والاجتماعية وعلى وجه الخصوص ببني البشر نتيجة إساءة استعمال المخدرات ، والأثار الفورية والطويلة الأجل لاتساع نطاق الفقر في العالم بأسره .

٤١ - كما لوحظ في الفقرة ٢٤٧ من التقرير التحليلي الذي قدمه الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١ (A/45/226) ، تظهر الدول الاعضاء "رغبة متزايدة في تمكين [الأمم المتحدة] من التصدي بصورة فعالة لجملة المشاكل التي تواجه المجتمع الدولي" . ويمضي التقرير فيشير (الفقرة ٢٥٧) إلى أن :

"كثيراً من الدول الأعضاء ، لا سيما البلدان النامية ، تعتبر الأمم المتحدة محفلاً هاماً لوضع نهج شامل متكامل إزاء العدد المتزايد من القضايا العالمية المتداخلة . فال الأمم المتحدة ليست منظمة عالمية فقط وإنما عليها أيضاً أن تهتم بشمولية بوضع الإنسان على الأرض ككل . وليس هناك من مكان آخر يمكن فيه لسياسات البلدان وأولوياتها واهتماماتها الوطنية أن تجتمع وتفتاعل وأن تصنع وعيًا عالميًّا كأساس للعمل الجماعي الشامل لتحسين هذا الوضع" .

#### خامساً - التوصيات والنتائج

٤٢ - عند تقديم الأفكار المتعلقة بإصلاح وإعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في الأمم المتحدة أخذت في الحسبان الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في مختلف المداولات الحكومية الدولية فضلاً عن تلك المقدمة كمتابعة لقرار الجمعية العامة ١٧٤/٤٣ (A/44/747) وأراء هيئات وأجهزة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة (1989/E) . وما يهم على وجه الخصوص في هذا السياق هو ارتفاع مستوى الالتزام والتاييد السياسي الذي أعربت عنه الدول الأعضاء إزاء التحسينات المقبلة لاداء جهاز الأمم المتحدة ، وتؤكدتها أن هدف جهد الإصلاح الجاري ليس هو السعي إلى تحقيق وفورات مالية ولكن المساعدة في جعل المنظمة أكثر استجابة لاحتياجات المجتمع الدولي .

٤٣ - ومع التطور المطرد في دور المنظمات المتعددة الأطراف بما فيها مؤسسات بريتون وودز ، هناك حاجة إلى تعريف أوضاع لأدوار ووظائف مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في ضوء مزايا كل منها ومن أجل الاستفادة من تكامل أعمالها . ولا تزال الدول الأعضاء تعتبر الأمم المتحدة محفلاً يمكن أن يجري فيه معالجة مجموعة كبيرة من القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية والانسانية المختلفة بطريقة متكاملة . ونظراً لاتساع نطاق مسؤوليات الأمم المتحدة فإنها تتمتع بموقع فريد لرمد التطورات العالمية بنظرية أكثر تناسقاً للقضايا عبر القطاعات وتقديم معلومات في الوقت المناسب إلى الدول الأعضاء .

٤٤ - وتنظر المناقشات الحكومية الدولية لهذا الموضوع عدم القدرة على التمييز بين محة "القضية" وصلاحية الهيكل المنشأ للتصدي لها . وقد كان هذا واضحاً من المداولات التي جرت في اللجنة الخامسة (1989/E) والتي أظهرت أن القضايا لا تزال صحيحة وتضمنت وبالتالي أن الهيكل صحيح كذلك . وأسفر هذا عن حالة تضرر الأمم

المتحدة فيها إلى تناول قضايا اليوم والقضايا الناشئة دون قدرة مناسبة فيما يتعلق بالاليات والمداولات وصنع القرار .

٤) - وقد أشار الأمين العام في مذkerته التي قدمها إلى الدورة الرابعة والأربعين لجمعية العامة (A/44/747) إلى عدد من المداولات الحكومية الدولية الرئيسية المقرر اجراؤها في عام ١٩٩٠ . ولثمن كانت هذه العملية قد بدأت فإنها لم تنته بعد . فعلى سبيل المثال ، لن تتضح نتيجة جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الاطراف ، التي قد يكون لها آثار بعيدة المدى على مستقبل النظام التجاري الدولي إلا قرب نهاية عام ١٩٩٠ . وفي هذا السياق ستكون نتائج الدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية هامة للغاية أيضا . وبالمثل فإنه من المتوقع أن تترتب آثار مؤسسية هامة على مؤتمر عام ١٩٩٢ المعنى بالبيئة والتنمية . ومع ذلك فإن هذا يتبعه أن يؤخر من الجهود المبذولة لتحقيق تحسينات في أداء الهيئات الحكومية الدولية فضلا عن الأداء داخل الامانة كلما أمن ذلك وكان عمليا .

#### الف - الجهاز الحكومي الدولي

٤) - إن التفاعل فيما بين الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية له أهمية بالغة في فعالية التعاون الدولي . ومما يشك فيه أن المؤتمرات الدولية الهامة ، جولة أوروغواي الجارية ، والدورة الثامنة القادمة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومؤتمر عام ١٩٩٢ المعنى بالبيئة والتنمية ، سيكون لها آثار بعيدة المدى على قدرة هذه المنظمات والعلاقة القائمة بينها وبين سائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة .

٤) - وفيما يتعلق بالعلاقة القائمة بين الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخذ بالفعل عدد من الخطوات في سياق تطبيق نظام فترات السنتين على برنامج عمل كل منها وعملية إنعاش المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وفي السياق الأخير ، تم الاتفاق على تدابير محددة لتعزيز أداء المجلس الاقتصادي والاجتماعي استعرضت في تقرير الأمين العام إلى المجلس (75/1990/E) . ويجب كذلك أن ينتظر إقرار سعيد من التقدم ، بالمعنى العام ، نتيجة المداولات الدولية الرئيسية الوشيكة .

٤) - ومع ذلك يمكن تعزيز دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في معالجة القضايا الدولية الرئيسية في مجال السياسات العامة تعزيزا كبيرا دون انتظار هذه النتائج

إذا ما اتخذت الجمعية العامة قراراً بانه من الان فماعدا ستوكل العملية التحضيرية للمناسبات والمؤتمرات الدولية بشأن القضايا المحددة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع وضع الترتيبات الملائمة الالازمة لاشتراك جميع الدول بشكل تام . وسيؤدي هذا إلى تفادي الحاجة إلى إنشاء هيئات تحضيرية منفصلة من أجل المؤتمرات المختصة . وسيسفر هذا النهج عن تعزيز ترابط وفاعلية نظر الامم المتحدة في القضايا الرئيسية للسياسات العامة التي تحظى باهتمام دولي . وسيؤدي ذلك أيضاً إلى تحسين الاستفادة من الموارد المتاحة عن طريق الاستفادة من الخبرات والقدرات المتاحة في منظومة الامم المتحدة في تقديم الدعم الغني للعمليات التحضيرية ، وذلك ، عند الاقتضاء ، بأدنى مستوى من الموارد الإضافية .

٤٩ - وثانياً في الوقت الذي يطلب فيه إلى منظومة الامم المتحدة أن تعمل بصورة متزايدة ككل له هيكل مادي منظم يمكن تحسين ترابط وفاعلية المنظومة عن طريق تعزيز دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بالبرامج والأنشطة التي يشمل نطاقها المنظومة بأسرها ، أو التي تتسم بشمولها لجميع القطاعات . وعلى سبيل المثال يمكن اتخاذ الخطوات الابتدائية في هذا الاتجاه فيما يتعلق بقضايا من قبيل تنمية الموارد البشرية ، والفقر ، والتنمية الريفية ، والعلم والتكنولوجيا ، والموارد الطبيعية . ويمكن للمجلس أن يعقد اجتماعات رفيعة المستوى لمعالجة هذه القضايا بمشاركة كاملة من رؤساء الأجهزة والمنظمات والهيئات ذات الصلة في المنظومة لتوفير توجيه يشمل المنظومة بأسرها في مجال السياسة العامة فضلاً عن النظر في برامج الأنشطة وما يتصل بها من احتياجات من الموارد ، واعتمادها .

٥٠ - وسوف تؤدي الخطوات المقترحة أعلاه إلى تحقيق مزيد من ترشيد العمل فيما بين الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي . ومع ذلك فإن أعمال الهيئات التابعة لها تتطلب تحسيناً هي الأخرى . وينبغي أن تتجه المناقشات التي تجرى على صعيد الهيئات الفرعية نحو مزيد من التخصص لتمكن المجلس من أن يبدأ في النظر في المسائل الموضوعية في ضوء ملاتها الشاملة لجميع القطاعات مما يعزز دوره التنسيقي . وهذا من شأنه أيضاً أن ييسر تحسين تقسيم العمل بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية .

## باء - الهيئات الفرعية في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي

٥١ - من شأن التوصل إلى اتفاق فيما بين الدول الأعضاء فيما يخص إعادة تشكيل هيكل الجهاز الحكومي الدولي أن يمهد السبيل أمام زيادة توسيع نطاق الإصلاحات وإعادة تشكيل هيكل الأمانات . وقد أوضح الأمين العام في تقريره السنوي عن أعمال المنظمة لعام ١٩٩٠<sup>(١٤)</sup> أن "الأمم المتحدة ، بما في ذلك هيأكلها الحكومية الدولية في القطاع الاقتصادي والاجتماعي ، بحاجة إلى أن تكون أكثر استجابة للاحتياجات الناشئة للمجتمع الدولي والتحديات الجديدة التي يواجهها . ومع تراجع البلاحة السياسية تدريجيا ، فإن الأمر سيستلزم وجود درجة أكبر من التخصص لتعزيز الدعائم التقنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللجمعية العامة" .

٥٢ - وقد عكست مداولات لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخامسة (١٩٨٨/٧٥/E) اهتماماً عاماً بضرورة تحسين الترتيبات القائمة على الصعيد الحكومي الدولي من أجل توفير مدخلات فعالة لاعمال الهيئات الرئيسية . وفي الوقت الحاضر ، تُناقش في الهيئات الفرعية في القطاع الاقتصادي والاجتماعي ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، فضلاً عن الجمعية العامة ، قضايا واحدة إلى حد كبير وذلك بنفس القدر من التفصيل والخبرة الفنية ، مما يمثل ثلاثة طبقات من المناقشات والمفاوضات الحكومية الدولية دون أن يتتوفر في أحيان كثيرة عنصر موضوعي إضافي . وقد أصبح من الجلي بدرجة متزايدة أن الدول الأعضاء ترغب في وجود مناقشة أكثر اتساماً بالطابع الموضوعي ، وقدر أكبر من التوجيه المتعلق بالسياسة العامة في قضايا محددة . ويتبين من الخبرة المكتسبة أن قيام الخبراء الوطنيين ذوي الدراسة الواسعة بالنظر في القضايا المحددة والتقنية قد أدهم عموماً في أن تكون نتيجة المناقشات في الأمم المتحدة مشمرة بدرجة أكبر . ولذلك فإن زيادة التخصص في أعمال بعض الهيئات الحكومية الدولية الفرعية ، ولا سيما الهيئات التي يُطلب منها معالجة قضايا محددة ذات طابع تقني ، قد يمثل بدليلاً مجدداً للوسائل القائمة . فتلك المناقشات قد تساعد الحكومات على التوصل إلى فهم مشترك بشأن المسائل الخاصة على مستوى الهيئات الفرعية . وهناك الآن حاجة مسلم بها لزيادة التركيز النظر في القضايا التقنية ، وفي هذا السياق ، لحملو الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي على مدخلات أفضل وأكثر اتساماً بالطابع الموضوعي من أجل المهام التي ينطليان بها في مجال تحديد السياسات وغيرها .

٥٣ - وتم اقتراح عدد من النهج لمعالجة كل من مسألة التكاثر ، ومحنتي العمل على الصعيد الحكومي الدولي . وفيما يتعلق بمضمون ومستوى المحتوى ، تدعو الحاجة إلى

تحويل عدد من هذه الهيئات الفرعية الى اففرقة خبراء . والواقع ان الامر يستلزم القيام بذلك بعد دراسة دقيقة لولاية الهيئة الفرعية وبصفة خاصة في الحالات التي تكون فيها القضية تقنية بما فيه الكفاية . ومن حيث المبدأ يلزم تزويد الهيئات الفرعية تماما بالخبرة الفنية للنظر في الجوانب المتخصصة والتقنية لكي قضية معينة ، تاركة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أمر معالجة أبعادها السياسية والعالمية الشاملة لعدة قطاعات . ويمكن أيضا استخلاص الدروس في هذا الصدد من خبرة اللجان الفنية وهيئات الخبراء القائمة .

٥٤ - والمسألة الأخرى تتصل بتكاثر الهياكل الحكومية الدولية في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي . فقد لاحظ السيد مارتن هيل في الدراسة التي أجراها في عام ١٩٧٨<sup>(٥)</sup> أن "تجزئة المؤسسات الحكومية الدولية الرئيسية قد أسمم بطبعية الحال في التكاثر الدائري التعاظم في الأجهزة الفرعية وفي وجود قدر كبير من عدم التيقن واللبس فيما يتعلق بمهام كل منها" . وأضاف قائلا إن "تكاثر وتعقد الهيكل الحكومي الدولي الراهن ليس مسؤولا فقط عن قدر كبير من الصعوبة التي تواجهها الدول الأعضاء كل على حدة عند متابعة الأعمال الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة ، ناهيك عن مراقبتها أو الاطلاع بدور نشط فيها ، بل انه مسؤول أيضا عن قدر كبير من انعدام التماส والتنسيق الذي يواجهه في المنظومة باسمها . وإن فريق الخبراء الذي أنشأه الأمين العام لإعداد دراسة تتضمن اقتراحات بشأن إحداث تغييرات هيكلية داخل منظومة الأمم المتحدة لجعلها قادرة تمام القدرة على معالجة مشاكل التعاون الاقتصادي الدولي على نحو شامل" (القرار ٣٢٤٣ (د - ٢٤) ، الفقرة ٥) خلص الى نتائج مماثلة . فقد قال ، في جملة أمور ، إنه في حين يمكن النظر الى تطور المنظومة بوصفه علامة تنم عن الحيوية "فإن تكاثر الهيئات والامانات الحكومية الدولية يمثل عبئا متزايدا على الحكومات سواء من حيث التكلفة أو القدرة المادية على المشاركة . وفضلا عن ذلك ، فإن توزع المسؤولية بين هذا العدد الكبير من المؤسسات ، والكثير منها يعالج مواضيع واحدة أو متعلقة ، سيؤدي لا محالة الى الحد من إثرها جميما"<sup>(٦)</sup> . وأوضح الفريق أيضا الحاجة الى إقامة مجموعة فعالة من المؤسسات المركزية على مستوى الجهاز الحكومي الدولي وهياكل الامانات لصياغة مختلف العناصر التي تمن التطور نحو وضع سياسات عالمية متماسكة .

٥٥ - ومن أجل معالجة مسألة تجزئة القضايا وتكاثر المؤسسات ، يجب التسليم بأن النهج القطاعي قد خدم في حد ذاته غرضا مفيدة باجتذاب قدر أكبر من الاهتمام السياسي

أو بزيادة الوعي الحكومي ببعض القضايا . بيد أنه أصلهم ، من جهة أخرى ، في وقوع التداخل والتوزع فضلاً عن إلقاء عبء باهظ على كواهل الوفود التي ترغب في المشاركة الكاملة والفعالة . ومن ثم لا يستفاد من الجهاز القائم استفادة شاملة ، وفي إطار هذا الجهاز لا تتتوفر للحكومات القدرة الكاملة على إيلاء المراعاة الشاملة للطابع المتعدد للتخصصات لمعظم القضايا المدرجة في جدول الأعمال الاقتصادية والاجتماعية . كما أسمحت هذه العملية في مشكلة التنسيق على المستوى الحكومي الدولي وداخل الأمانة العامة . وإذا أريد لجهاز الأمم المتحدة الحكومي الدولي أن يصبح أكثر فعالية ، فيلزم الان الأخذ على سبيل الاستعجال بقدر من الدمج . وسوف يتطلب ذلك أيضاً تحسين التنسيق داخل الحكومات على الصعيد الوطني . إذ أن وجود وسيلة أفضل في المستقبل للنظر في المسائل القطاعية الموضوعية قد يساعد في تحسين التنسيق وتتوفر نهج متكامل أيضاً على الصعيد الوطني .

٥٤ - وحيث يؤدي توفير الخبرة الفنية والدمج إلى تحسين أساليب العمل وتعزيز نوعية الوثائق ، فإن من شأنهما أن يكفلان نتاج الأجهزة الفرعية أن يساعد بحق الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في الاطلاع بمسؤولياتهما بفعالية . ومن حيث المبدأ ، فإن معظم الهيئات الفرعية التابعة للجمعية العامة والمجلس في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي ، باستثناء اللجان الفنية التابعة للمجلس يلزم دراستها في ضوء ما تقدم .

#### جيم - الأمانة العامة

٥٥ - يرى الأمين العام أنه ريثما يتم التوصل إلى اتفاق بين الدول الأعضاء بشأن إعادة تشكيل هيكل الجهاز الحكومي الدولي ، فإنه يمكن بالفعل اتخاذ عدد من الخطوات لتعزيز قدرة الأمانة العامة على معالجة المشاكل التي سبق تحديدها والتصدي لقضايا الجديدة والنائة . وتترد أدناه بالتفصيل بعض الأفكار المحددة التي يجري النظر فيها أو التي اتخذ بشأنها إجراء بالفعل .

٥٦ - كان من رأي فريق الشهانية عشر أن التجربة داخل الأمانة العامة في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي فاقت اللازم ، وطلب إلى الأمين العام استعراض أداء وحدات الأمم المتحدة المركزية من أجل القضاء على الأزدواجية ، وجعل الأمم المتحدة أكثر استجابة للواقع المتغير على الصعيدين العالمي والإقليمي .

٥٩ - ويمكن أن يصبح اتجاه وهدف الاصلاحات داخل الامانة العامة كما يلي :

(١) زيادة قدرة الامم المتحدة على مساعدة الهيئات الحكومية الدولية ، وبصفة خاصة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في معالجة القضايا الاقتصادية والاجتماعية بفعالية ؛

(ب) تعزيز قدرة الامم المتحدة على البحث والتحليل فيما يتعلق بالقضايا المتعددة التخصصات على الصعيد العالمي ؛

(ج) تمكين الامم المتحدة من تحديد المشاكل الناشئة على الصعيد العالمي والإقليمية والوطنية ، وتوجيه انتباه الدول الاعضاء إليها ؛

(د) تحقيق قدر أكبر من الوضوح في مسؤوليات مختلف الوحدات المركزية كل على حدة في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي ؛

(هـ) ضمان زيادة التفاعل والإشارة المتبادل بين النشطة التنفيذية والقدرة على البحث والتحليل لدى المنظمة ؛

(و) تعزيز قدرة الامانة العامة على تخطيط السياسات ؛

(ز) الافادة من التكامل بين الاعمال التي تنفذها مختلف أجزاء المنظمة .

٦٠ - وجسامه المشكلة التي تواجه المجتمع الدولي تستدعي النظر على نحو شامل وأكثر تكاملًا في القضايا الرئيسية في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي ، مما يتطلب زيادة تعزيز القدرة التحليلية المتعددة التخصصات داخل الامانة العامة بما يمكن من النظر ، بشكل متكامل ، في القضايا الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وغيرها من القضايا الشاملة لعدة قطاعات . ويستلزم الأمر تعزيز الصلات فيما بين مختلف إدارات الامم المتحدة ، ومع القدرات التحليلية لمنظومة الامم المتحدة . وفي الوقت الحاضر ، يجري الاضطلاع بهذا العمل بالفعل في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية ، التي تصدر تقريرين متكررين رئيسين هما ، الدراسة السنوية للحالة الاقتصادية في العالم والتقرير الذي يصدر كل أربع سنوات عن الحالة الاجتماعية في العالم . ويمكن

الجمع بين هذين التقريرين وإضافة بُعد آخر لتحليل الاشار الاوسع نطاقا المترتبة على الاتجاهات الاجتماعية - الاقتصادية بفرض مساعدة الحكومات والهيئات الحكومية الدولية في إعداد السياسات العامة .

٦١ - وتدعو الحاجة أيضا إلى زيادة قدرة الامم المتحدة على تحديد المشاكل المحتملة في وقت مبكر ، إقليميا وعالميا ، آخذة في الاعتبار أيضا آثارها الأوسع نطاقا . وتتصدر إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية ، دوريا ، تحليل الاتجاهات الاجتماعية - الاقتصادية الطويلة الأجل في تقريرها "المناظير الاجتماعية - الاقتصادية الشاملة" واسقاطاتها عن السكان . وتجري دراسات قطاعية مماثلة في مختلف البرامج والوكالات . إلا أن الصلات بينها وبين الاعمال السياسية وغيرها المضطلع بها في الامم المتحدة ضئيلة ، إن وجدت . ويستلزم الامر زيادة توثيق الصلات بين المكاتب المسئولة عن التحليل السياسي وبين المكاتب المعنية بالتحليل الاقتصادي والاجتماعي . وتدعو الحاجة أيضا إلى وضع وسائل فعالة لاستغلال جميع المصادر وقواعد البيانات للحصول على المعلومات المتاحة من داخل منظومة الامم المتحدة ومن الخارج ، ولا سيما على الصعيدين الوطني والإقليمي .

٦٢ - وقد أكد الأمين العام ، في تقريره السنوي عن أعمال المنظمة لعام ١٩٨٧<sup>(٦)</sup> ، على ضرورة زيادة التكامل في أنشطة الامم المتحدة بما يناظر ضرورة الالتحاق بـ"أكتوبر" كاملا تجاه الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي . ويمكن استخدام مكتب المدير العام في تجميع كل العناصر المتعلقة بتحليل المشاكل العالمية ، وتحديدها في وقت مبكر ، بفرض إسداء المشورة إلى الأمين العام بشأن تخطيط السياسات داخل إطار متكامل ، ومساعدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في توفير قيادة رشيدة وفي تنسيق أنشطة الامم المتحدة في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي .

٦٣ - ولهذا الغرض ، يمكن إقامة قدرة صغيرة لتخطيط السياسات الإنمائية . ويمكن انتداب ممثلين للوكالات المتخصصة والمؤسسات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة ، على أساس التناوب ، بالإضافة إلى إعادة توزيع بعض الموظفين من داخل الامم المتحدة . ومن شأن تلك الترتيبات أن تتمكن من إجراء تقديرات أكثر تركيزا بشأن خيارات السياسات الطويلة الأجل ، والنظر في النهج المتكاملة تجاه المشاكل والاهداف المترتبة بالتنمية ، التي توفر المراعاة لقدرات المنظومة ككل . كما أنها ستساعد في وضع أفكار تعزيزا للحوار بين الشمال والجنوب ، وتوفير مدخلات لبيانات وتقارير الأمين العام الرئيسية المتعلقة بالسياسة .

٦٤ - ومع تزايد اتسام الاسواق بالطابع العالمي ، أصبحت التجارة في السلع والخدمات ترتبط ارتباطا لا انفصام له بالاستثمار وغيره من التدفقات المالية . كما أن سرعة التغيرات التكنولوجية واتجاهها والسيطرة عليها تؤثر تأثيرا مباشرا وكبيرا بشكل متزايد في قدرة الاقتصادات الوطنية والهيئات الانتاجية على المنافسة .

٦٥ - وقد تؤثر نتائج جولة أوروجواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف تأثيرا كبيرا على قواعد اللعبة فيما يتعلق بالتجارة والاستثمار الدوليين . والتحدي الذي تواجهه التسعينيات فيما يتعلق بالسياسات العامة هو استعادة النمو الشامل والتنمية القابلة للإدامة . فعلى المعied الدولي ، يصبح تحسين إطار سياسة التجارة والاستثمار أمرا جوهريا إذا أريد لزيادة تدفقات التجارة والاستثمار أن تعود بالنفع على الجميع . وعلى المعied الوطني ، فإن الأمر يستلزم من البلدان أن تتخذ وضعا يسمح لها بالإضافة من المزايا التي يتتيحها تحسن البيئة الدولية .

٦٦ - وقدرة الأمم المتحدة على التعبير بفعالية عن هذه التطورات في أعمالها وعلى تعزيز مساحتها في التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية ستتوقف على قدرتها على التصدي بأسلوب أكثر شمولا وتكاملا لقضايا التجارة والمالية والاستثمار والتغير التكنولوجي ذات الصلة .

٦٧ - وقد زاد الاستثمار الأجنبي المباشر من جانب الشركات عبر الوطنية زيادة كبيرة في السبعينات والثمانينات ومن المحتمل أن يواصل الاتساع في التسعينيات . وسيصبح تحرير التجارة والابتكار التكنولوجي والتكامل الإقليمي حفازا رئيسيا للتوسيع في كل من الاستثمار والتجارة على المعied الدولي . وستصبح السياسات التجارية والاستثمارية المتكاملة ، في هذه الظروف ، متطلبات رئيسية في الاستراتيجيات الإنمائية للبلدان النامية .

٦٨ - وقد تطرقت أمانة الاونكتاد وهيئاتها الحكومية الدولية ، على مدى السنين ، إلى الصلات القائمة بين الاستثمار والتجارة في مختلف السياقات ، بما في ذلك الجوانب النسقية للتجارة الدولية والخدمات والتكييف الهيكلي والتدفقات المالية والموارد العامة اللازمة للتنمية . وفي الآونة الأخيرة تجدد الاهتمام بالصلات القائمة بين الاستثمار والتجارة وكذلك المداولات الحكومية الدولية في الاونكتاد والراجح أن تصبح موضوعا هاما في الدورة الشامنة للأونكتاد .

٦ - ومن الانشطة التكميلية التي يضطلع بها مركز الامم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية واللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية ، كجزء لا يتجزأ من برنامج عملهما المستمر ، رصد اتجاهات الاستثمار الاجنبي عالمياً ووطنياً ، وعلى مستوى الشركة ، إجراء دراسات بشأن محددات الاستثمار وبشأن اثر الاستثمار الاجنبي على الهيكل الصناعي والتجارة في البلدان النامية ، وإجراء تحليل للقوانين والأنظمة والسياسات المتصلة بالشركات عبر الوطنية ، وتوفير التدريب والخدمات الاستشارية بشأن الاستثمار الاجنبي إلى البلدان النامية .

٧ - وفي أحدث اجتماع للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية ، طُلب إلى المركز توسيع نطاق أعماله بشأن احتياجات البلدان النامية من الاستثمار وبشأن الطرق الكفيلة بتشجيع الاستثمار الاجنبي في هذه البلدان . وبصفة خاصة ، طُلب إلى المركز للتعاون مع الاونكتاد في إجراء دراسة جديدة رئيسية بشأن الطرق والوسائل الكفيلة بزيادة مساهمة الشركات عبر الوطنية في تنمية البلدان النامية عن طريق التجارة والاستثمار .

٨ - وكان من شأن هذه الاتجاهات في المناقشات الحكومية الدولية التي تجري على صعيد الاونكتاد واللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية أن تعززت مرة أخرى في دورة الجمعية العامة الاستثنائية الشاملة عشرة وعند النظر في الاستراتيجية الإنمائية الدولية للستينيات ، حيث جرى التركيز بقوة على تعاظم الترابط في الاقتصاد العالمي بزيادة الصلات بين قضايا النقد والتمويل والتجارة والتنمية .

٩ - وعلى أساس الاستعراض المشترك للسياسة الذي أجراه الاونكتاد ومركز الشركات عبر الوطنية ، خلص الامين العام إلى أن نوعية وتماسك المدخلات التي تقدمها الامانتان إلى الهيئات الحكومية الدولية والخدمات التي توفرها للدول الأعضاء في جميع المجالات المتصلة بالتجارة والاستثمار ، ستتعزز بدرجة كبيرة بالتدابير التي من شأنها تحقيق أكبر تكامل برامجي ممكن فيما بينهما ، مما يؤدي إلى جعل المدخلات والخدمات مشتركة إلى حد كبير . ومن شأن ذلك التكامل البرنامجي أن يفيد كلتا الهيئتين على مستوى الإدارة : ففي السنوات الأخيرة شهدت كلتاهم توسيعاً في برامج العمل ، لتلبية الطلبات المتزايدة من الهيئات الحكومية الدولية رغم تناقص الموارد أو بقائهما على حالتها ظراً لانخفاض ميزانية الامم المتحدة ككل ، كما أن المطلوب منها تقديم الدعم والخدمات إلى برنامج التعاون التقني الذي يتسع نطاقه بسرعة ، من أجل تلبية

الطلبات المتزايدة من الدول الاعضاء . ومن شأن ذلك التكامل أن يمكن الأمم المتحدة ككل من تقديم مساهمة أكبر وأكثر تركيزا في مجال التجارة والاستثمار الحاسمين ، اللذين يرجعان إلى مكان الصدارة من برنامج السياسة العامة في التسعينات للأسباب الموجزة أعلاه .

٧٣ - ومن ثم يعتزم الأمين العام اتخاذ تدابير مناسبة لتشجيع وتعزيز الخطوات التي يجري اتخاذها بالفعل لوضع برنامج مشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومركز الأمم المتحدة للشركات عبر الوطنية ، في إطار برامج العمل الشاملة في كلتا الهيئةتين ، بما يتتفق مع طلبات مجلسي إدارة كل منها وفي المقام الأول في النشاط البرنامجي المشترك الذي سيضطلع به خلال عام ١٩٩١ سيتَّأْلِفُ من الدراسات التي تطلبها كل هيئة إدارة عن الصلة بين التجارة والاستثمار ، وسيركز أيضا على مجالات ذاتها مثل الخدمات ، ودور قطاع المؤسسات في التنمية ، والبيئة والتنمية ، والجوانب ذات الصلة من برامجها للتعاون التقني . وسيتم السعي لتحقيق برنامج أوسع نطاقا ، فضلا عن متابعة الآثار المؤسسية لهذه التطورات في إطار الاستعدادات والاستعراض الذي ستجريه الهيئات الحكومية الدولية للميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٣-١٩٩٤ .

٧٤ - ويجري التسليم الآن بالدور المحوري للتكنولوجيا في عملية التنمية . ويلزم بذلك جهوداً عظيمة لضمان حصول البلدان النامية على التكنولوجيا . ومن بين سبل تعزيز العمل في هذا المجال في الأمم المتحدة ربط عمل مركز العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية بعمل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وعمل مركز الشركات عبر الوطنية ، بصورة أوثيق . وهذا من شأنه أن يعكس بصورة أفضل العلاقة الوثيقة بين الاستثمار والتجارة ونقل التكنولوجيا ، كما سيساعد المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة على النظر في هذه المواضيع المترتبة بصورة أكثر تكاملا ، وإعداد المبادئ التوجيهية المناسبة للسياسة العامة ، في مجال العلم والتكنولوجيا .

٧٥ - وعن طريق زيادة الاهتمام والتركيز على القضايا المتعلقة الخامسة بالتجارة والاستثمار والتكنولوجيا في الأونكتاد ، يمكن تحقيق مزيد من الوضوح في مسؤوليات كل من الأونكتاد وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية عن طريق تعزيز قدرة الأخيرة على رصد الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية العالمية بغية توفير صورة متكاملة للقضايا الاجتماعية - الاقتصادية للهيئات الحكومية الدولية .

٧٦ - ومن الجلي أيضاً أنه ستتزايـد أهمية التنسيق في المستقبل ، سواء في داخل الأمم المتحدة أو فيما بين مؤسسات المنظومة كـل . فـالمشاكل العالمية التي يواجهها المجتمع الدولي حالياً تتطلب استجابة متعددة التخصصـات ومتـكاملة من جانب مؤسسات منظومة الأمم المتحدة . وتحتاج الأمم المتحدة ذاتها إلى الدعم والتعاون النـشطـين من جانب الوكـالـات المتـخصـصة والـبرـامـج التـابـعة لـلـمنظـومة لـلـقـيـام بـولـاـيـتها فيـ المـجاـلات الـاقـتصـاديـة والـاجـتمـاعـيـة . ويـجب تعـزيـز التنـسيـق لـكـفـالـة تمـكـين منـظـومة الأمـم المتـحدـة منـ الرـد عـلـى تحـديـات المستـقبل بـطـرـيقـة مـتـماـسـكـة وـفعـالـة .

٧٧ - وفي السـنـوات الـآخـيرـة ، أـبـتـ الدولـ الأـعـضـاء اـهـتمـاماً مـتـزاـيدـاً بـالـتـنـسـيق وـبـاتـخـاذ تـدـابـيرـ منـ أـجلـ زـيـادـةـ فـعـالـيـةـ مـكـوكـ التـنـسـيقـ القـائـمةـ . وـفيـ الدـورـةـ الـثـلـاثـيـنـ لـلـجـنةـ الـبـرـامـجـ وـالـتـنـسـيقـ ، اـتـفـقـ عـلـىـ ضـرـورـةـ الـاسـتـفـادـةـ بـشـكـلـ مـتـزاـيدـ وـكـفـءـ وـمـعـقـولـ مـنـ الـموـارـدـ الـبـشـرـيـةـ وـالـمـالـيـةـ فـضـلـاًـ عـنـ جـهـودـ الـتـكـمـيلـيـةـ لـمـنظـومةـ الأمـمـ المتـحدـةـ كـلـ . وـقدـ طـلـبـ الـلـجـنةـ الـتـنـسـيقـ الـادـارـيـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ ، اـتـخـاذـ تـدـابـيرـ لـتـحـسـينـ كـفـاءـةـ اـعـمـالـهـاـ وـمـوـضـوعـيـتـهاـ . وـتـكـرـرـ تـأـكـيدـ الدـورـ الـقـيـاديـ لـلـأـمـمـ الـعـامـ ، بـصـفـتـهـ رـئـيـساـ لـلـجـنةـ الـتـنـسـيقـ الـادـارـيـةـ .

٧٨ - وقد اـتـخـذـ بـالـفـعـلـ عـدـدـ مـنـ الـخـطـوـاتـ لـإـجـراءـ مـشاـورـاتـ وـشـيـقةـ لـلـعـملـ بـتـرتـيـبـاتـ تـعاـونـيـةـ بـيـنـ الـلـجـانـ الـاقـلـيمـيـةـ وـالـوـحدـاتـ الـمـركـزـيـةـ لـلـأـمـانـةـ الـعـامـةـ فـيـ الـمـجـالـيـنـ الـاقـتصـاديـ وـالـاجـتمـاعـيـ . وـيـقـومـ الـمـديـرـ الـعـامـ بـانتـظـامـ بـعـقـدـ اـجـتمـاعـاتـ لـكـبارـ الـمـوـظـفـيـنـ بـشـانـ قـضاـياـ مـحـدـدـةـ ، مـثـلـ الـاجـتمـاعـ الـذـيـ سـيـعـقـدـ فـيـ فـيـبـيـنـاـ فـيـ عـامـ ١٩٩١ـ بـشـانـ الـتـنـمـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ . وـأـقـيمـتـ مـلـاتـ بـيـنـ الـلـجـانـ الـاقـلـيمـيـةـ لـتـبـادـلـ الـبـيـانـاتـ وـالـمـوجـزـاتـ وـالـمـسـوـدـاتـ مـنـ أـجلـ ضـمانـ جـوـدـةـ وـتـكـالـمـ مـخـرـجـاتـهاـ .

٧٩ - واستـجـابـةـ لـلـمـقـرـراتـ الـتـيـ اـتـخـذـتـ فـيـ الدـورـةـ الـرـابـعـةـ وـالـأـربعـينـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـ ، وـخـامـةـ فـيـ الدـورـةـ الـاستـشـائـيـةـ السـابـعـةـ عـشـرـةـ ، الـمـكـرـسـةـ لـمـسـأـلةـ الـتـعـاوـنـ الـدـولـيـ لـمـكافـحةـ اـنـتـاجـ الـمـخـدـراتـ وـالـمـؤـشـراتـ الـعـقـلـيـةـ وـعـرـضـهاـ وـطلـبـهاـ وـالـاتـجـارـ بـهـاـ وـتـوزـيعـهاـ بـشـكـلـ غـيرـ مـشـروعـ ، يـجـريـ اـتـخـاذـ عـدـدـ مـنـ الـخـطـوـاتـ لـتـحـقـيقـ مـزـيدـ مـنـ الـتـماـسـكـ وـالـتـنـسـيقـ وـالـتـوحـيدـ فـيـ أـنـشـطـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحدـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـمـكـافـحةـ اـمـاءـ اـسـتـعـمالـ الـمـخـدـراتـ . وـالـدـورـةـ الـحـالـيـةـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـ تـنـظـرـ فـيـ تـقـرـيرـ لـلـأـمـمـ الـعـامـ عـنـ إـدـمـاجـ كـيـانـاتـ الـأـمـانـةـ الـمـسـتـقـلـةـ الـتـيـ تـتـنـاـوـلـ مـسـأـلةـ الـمـخـدـراتـ (Add.1 A/45/652) . وـسـتـكـونـ لـلـمـقـرـراتـ الـتـيـ تـتـخـذـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ آـثـارـ بـعـيـدةـ الـمـدىـ عـلـىـ قـدـرةـ وـفـعـالـيـةـ الـأـمـانـةـ ، فـيـ

جملة أمور ، على توفير الدعم للهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة في مجال التنسيق وصياغة السياسة .

٨٠ - وفيما يتعلق بدعم الأمانة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، أشار الأمين العام في مذkerته إلى الجمعية العامة (A/44/747) ، إلى الترتيبات التي تتخذ في الأمانة لضمان تقديم الدعم الفني والتكنولوجي للمجلس على النحو المتوازن في قراري الجمعية ٧٧/١٩٨٨ و ١١٤/١٩٨٩ . وتشمل المتطلبات الفنية المتوازنة في هذه القرارات إعداد عدد من التقارير الجديدة ، ولاسيما تحليلات المواضيع والتقارير الموحدة التي تتناول قضايا معينة . ولاحظ الأمين العام أن إعداد هذه التقارير سيتلزم تنظيمها وتنسيقها فعالين للمدخلات الواردة من المكاتب الفنية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة ككل ، فضلاً عن الاتساق في توجهاتها العامة . وطبقاً للمسؤوليات العامة للمدير العام ، قرر الأمين العام أن ينطوي به مسؤولية توفير الدعم الفني وفقاً للطلب الوارد في قرار المجلس ١١٤/١٩٨٨ . وستواصل شعبة شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات الأمانة العامة تقديم الدعم التقني اللازم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

٨١ - وأشار الأمين العام في مذkerته المشار إليها أعلاه إلى أنه يعتزم الإبقاء على هيئات الأمانة قيد الاستعراض . وسيتم هذا الاستعراض في ضوء القرارات المتعلقة بالهيئات الحكومية الدولية في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي ، وعلى أساس احتياجات المجلس الاقتصادي والاجتماعي التي تظهر عند تنفيذ أحكام القرارات المتعلقة بتنشيط أعماله .

٨٢ - نوقشت من قبل بعض الأفكار والاقتراحات الواردة في هذا التقرير ، أما بعضها الآخر فجديد وسيثير مزيداً من المناقشة دونما شك . والامر المهم أنه مع التسلیم بالضرورة الحيوية لجعل المنظمة أكثر فعالية من حيث الاستجابة للمشاكل القائمة والمتطلبات الناشئة ، ينبغي أن تتفق الدول الأعضاء على الطريقة التي ستعالج بها هذه المواضيع ، وبالتالي أن توفر لمنظمة المقدرة الازمة للقيام بذلك .

٨٣ - وليس شملاً شك في أن إعادة تنظيم هيئات المنظمة بصورة فعالة ومنهجية ، يتطلب دعماً مالياً متيناً . وقد ذكر الأمين العام في تقريره التحليلي عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١ ، أن "فعالية منظمة الأمم المتحدة ككل تعتمد على قيام جميع الدول الأعضاء بتضليل ما عليها بالكامل وفي الوقت المناسب" (A/45/226 ، الفقرة ٢٦٠) .

ونظرا للقيود المالية التي تواجهها المنظمة في السنوات الأخيرة ، فقد استخدمت الموارد الخارجية عن الميزانية بشكل متزايد لتمويل كثير من أنشطتها المهمة . ويتحقق هذا الاتجاه استعراضا دقيقا في ضوء القصد الأصلي للميثاق فيما يتعلق بالطريقة التي يتعين بها تمويل أنشطة المنظمة .

٨٤ - في عصر ما بعد الحرب الباردة هذا توجد أهمية كبيرة لدور وانشطة الأمم المتحدة في مجال التعاون الدولي . و يجب توفير الامن المالي اللازم للمنظمة في الأجل الطويل لكي تكون في مركز يتيح لها الوفاء بالتوقعات الجديدة والنهوض بالمسؤوليات القائمة بصورة فعالة وبكفاءة . وهذه المسألة تستحق أن تنظر فيها الدول الأعضاء بصورة جدية وعلى وجه الاستعجال .

٨٥ - ومن الجلي أن هناك مجالات عديدة يمكن فيها تعزيز أداء الجهاز الحكومي الدولي للأمم المتحدة ، وهيكلها الإداري في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي . على أن هذه عملية جارية تستجيب لاحتياجات المتغيرة في المجتمع الدولي وتترجم عن التجارب المستخلصة من أدائها .

### الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعين ، الملحق رقم ٤٩ (A/41/49) .

(٢) قامت المجموعة الأصلية من الوكالات المتخصصة أساسا لمعالجة مواجهة محددة في مجال العمل (منظمة العمل الدولية) ، والاغذية والزراعة (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة) ، وال التربية والعلم (منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة) ، والطيران المدني (منظمة الطيران المدني الدولي) ، وفي مجال المال والنقد الدوليين (البنك الدولي وصندوق النقد الدولي) ، والصحة (منظمة الصحة العالمية) ، والخدمات البريدية (الاتحاد البريدي العالمي) ، والاتصالات السلكية واللاسلكية (الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية) . وقد توسيع لتشمل الارصاد (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) ، والنقل البحري (المنظمة البحرية الدولية) ، وبراءات الاختراع وحقوق النشر (المنظمة العالمية لملكية الفكرية) ، والتمويل للأغراض الزراعية (المندوب الدولي للتنمية الزراعية) ، والتنمية الصناعية (منظمة

الحواشى (تابع)

الأمم المتحدة للتنمية الصناعية) . بالإضافة إلى منظمتين لهما علاقة خاصة بالأمم المتحدة وقد أنشئتا لمعالجة بعض الجوانب التجارية والطاقة النموذجية ، وهما مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة "غات" ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية وقد أنشئتا في عام ١٩٤٨ و ١٩٥٨ على التوالي .

(٣) "هيكل جديد للأمم المتحدة من أجل التعاون الاقتصادي العالمي" (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.75.II.A.7) .

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعين ، الملحق رقم ١ (A/45/1) .

Martin Hill, The United Nations System: Co-ordinating its Economic and Social Work, Cambridge, Cambridge University Press for UNITAR, 1978.

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعين ، الملحق رقم ١ (A/42/1) .

- - - - -